

(昭和30年9月20日)  
第三種郵便物認可

# たがいに

市の人口

人口	448,962	(+381)
男	220,311	(+227)
女	228,651	(+154)
世帯数	142,140	(+107)

55年7月末日現在

発行日 毎週日曜日  
発行所 新潟市役所  
新潟市役所  
新潟市中央区6番町  
8-6-6  
電話代表(281)1000  
編集人 高橋 甲子  
(担当市民金庫部広報課)  
印刷所 鎌倉一印刷所

## 電気通信部(職域)と ニイガタラムズ(クラブ)に栄冠

### 早起き 野球大 野大



大優勝旗を先頭に場内一周するニイガタラムズ(クラブの部)の選手たち。後方は社年の部優勝の将友会チーム

### 長い熱い闘いに やっと終止符

九百四十チームが参加して優勝を争った「第十五回勤労者早起き野球大会」は、十九日、鳥屋野球場と小針球場で、雨の中決勝が行われました。職域の部は、新潟電気通信部が市役所を1-0で破り、ニイガタラムズがノグチクラブを4-1と破り、百日にわたる熱い闘いに終止符を打ちました。

五百六十チームが参加した「第十五回勤労者早起き野球大会」は、十九日、鳥屋野球場と小針球場で、雨の中決勝が行われました。職域の部は、新潟電気通信部が市役所を1-0で破り、ニイガタラムズがノグチクラブを4-1と破り、百日にわたる熱い闘いに終止符を打ちました。

の新潟信用金庫、新潟操車場を破った市役所が額を合わせました。電気通信部は一回立上りを越え、一番高橋が左翼越えの二塁打、これをハンドで手堅く送り、三番山本の中堅に犠牲フライを上げて、一点を先取りました。その後、息づまる投手戦が続きました。結局、市役所は、電気通信部、長谷投手の伸びのある直球を打ち込むことができず、1-0で電気通信部が念願の初優勝を飾りました。クラブの部は、戦前の予想どおり、すこぶる破ったノグチと米山クラブを破ったノグチが対戦。ノグチは一回、二塁に走者を置き、高野が二塁打を放って一点を先取しました。これに反して、ラムズは一回、一死後鈴木が中前打で出塁、バントで送った後、三番朝妻のレフト前打がポイントアウト。四番須貝は死球で出塁、ラムズはここで思切って重盗を敢行、これを捕手の悪送球を誘って二点目、さらに五番六が三遊の運動を活発に行われ、海岸

### 早起き野球大会 結果

職域の部  
優勝 新潟電気通信部  
準優勝 新潟市役所  
三位 新潟操車場、昭和石油  
クラブの部  
優勝 ニイガタラムズ  
準優勝 ノグチクラブ  
三位 すこぶる、米山クラブ  
パッチ

### 友好関係 さらに進めたい ハルピン市長が来港

昨年十二月、新潟市と友好都市を締結した中国黒龍江省ハルビン市から王化成市長を、市長とする友好代表団が、八月十日から十四日まで当市を訪れました。

一行は王化成市長、滕紹経公共事業管理局長、張殿勝外事公共室副処長、陳桂琛ハルビン日報社副編集長、それに通訳の隋宝財黒龍江大学講師の五人。

新潟空港に着いた一行は早速、市役所を訪ね、市消防官

の一人になって参加、二十一日には浴衣に着替えて、大民節流しに合流しました。なれない手つきで佐渡おけさを踊っていたが、二万人の盛りだくさんで、また、忙しいスケジュールの合間に、市役所から感謝の意を表します。両都市間の友好を一層深め、新たな人間関係の発展を期待し、さらに文化経済の合作を進めていきたい」とあいさつしました。



浴衣姿で大民節流しを楽しむハルピン友好代表団一行と川上市長

### 善意の寄付

社会福祉のために

- 長岡英男(坂井)▼敦井栄吉(大川前通四)▼藤井重幹(松浜町)▼中山はら子(南浜町)▼匿名一件
- 交通通見のために
- 倉島久次郎(日の出)▼佐藤翠(船場町)▼北陸ガス運友会▼小林多男(西郷通十)▼新潟ハル自動車▼清水フロードセンター(松井)▼松井敬郎(関屋大川前二)▼玉光院(横尾)

### 九月六日金衛町浜で海岸清掃

愛護の気運も高まりをみせています。海水浴客の増してゆいゴミは相も変わらずと多量で、雨の場合中止します。

な、雨天の場合中止します。

ただ各自で持参してください。

な、雨天の場合中止します。

ただ各自で持参してください。



### 川越波切名號堂

今工事中の国道八号線平島より約百メートルほど、帝石橋よりの国道に沿ったところ、信濃川堤防の下ぐらにある越後七不思議の一つ、観音聖人の旧跡「川越波切名號堂」である。最近、近くより移転、落成式をしたばかりで、すぐ前の堤防に上ると、雄大な信濃川本流にそって、目の前に西川の水門が見え、関屋大橋市内のビル群が美しく見える。右を向くとすぐ帝石橋、天狗良い時など遠く山々が美しく見え、誠に静かで絶景を所である。

小林キヨ(小新)

### 西海岸プール9月の臨時休館日

9月3日(下越地区秋季高校水泳大会のため)、9月9日-10日(市中学校総合体育大会のため、※雨天の時は12日まで順延)、9月16日  
◎定休日 は月曜日です。

### 初級英会話講座

L.L.装置を使って、外国人講師が指導  
日時 9月22日から毎週日曜日(計12回)  
午後6時15分～8時  
会場 市視聴覚センター  
対象 中学校1年程度の英語をマスターした方30人(学生は不可、抽選)  
費用 テキスト代1,200円程度  
申し込み 9月6日(必着)までに往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、職業を明記し、視聴覚センター(〒951 西大畑458-1、☎22-7400)へ

### はかり定期検査

会場	月日	対象区域
丸山小学校	9-8	北山、丸山、茗荷谷、西山、直り
大洲小学校	9-9	蔵前、細山、大洲、西野、江口
鳥屋野小学校	9-11	網川原、鳥屋野、大島、巖松
女港小学校	9-12	出来島、堀之内、新和、神道寺、女港、小張木、堂谷1-3丁目、女港西1-2丁目、女港1-7丁目、神道寺1-2丁目、堀之内南1-2丁目

受付時間 午前9時半～午後3時。ただし9月12日は午前9時～午後3時。

### 手作り映画「祭りが終わる時」

ドラマにアニメが加わったシステムで

上映時間 9月5日、第1回…午後6時半～7時  
第2回…午後7時45分～8時  
会場 音楽文化会館  
料金 前売600円、当日700円  
石附(☎41-7781)へ

### おもな目次

- 子宮がん検診を受けよう (二面)
- 国民健康保険料申告書の提出を(二面)
- 婦人スポーツ教室・婦人スポーツ観戦大会 (二面)
- 公民館各種講座 (四角)